

# Nejdůležitější legislativní akty dohodnuté za českého předsednictví

**(1. verze, stav k 31.5.2009)**

## Finanční záležitosti

### ■ Plán obnovy – balíček 5 mld. eur

- **Projekty v sektoru energetiky** (viz kapitola Energetika)
- **Projekty na podporu vysokorychlostního internetu a nových výzev společné zemědělské politiky** (viz kapitola Zemědělství)

### ■ Rozhodnutí o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství<sup>1</sup>

Rozhodnutí se zabývá obnovením rozpočtové záruky Společenství ve prospěch Evropské investiční banky (EIB) na případné ztráty z úvěrů ve třetích zemích.

### ■ Směrnice, kterou se mění směrnice č. 112/2006, pokud jde o snížené sazby daně z přidané hodnoty<sup>2</sup>

Směrnice se zaměřuje na některé místně poskytované služby s vysokým podílem lidské práce, které lze v současné době zdaňovat sníženými sazbami DPH podle individuálních výjimek a dočasné úpravy, jejichž platnost vyprší koncem roku 2010. Přijatý návrh umožňuje všem členským státům uplatňovat snížené sazby u těchto služeb podle vlastního uvážení bez stávajících omezení, zahrnuje mimo jiné bydlení (bytovou výstavbu i opravy) a restaurační služby.

### ■ Revize směrnice o solventnostních požadavcích pro pojišťovny a zajišťovny (Solventnost II)<sup>3</sup>

Stávající solventnostní pravidla pro pojišťovny a zajišťovny byla shledána jako nevyhovující a neodrážející poslední trendy v pojišťovnictví, proto bylo přistoupeno k revizi solventnostního režimu. V rámci revize bylo rovněž 13 směrnic upravujících životní a neživotní pojištění a zajištění zahrnuto do společného legislativního aktu. Směrnice Solventnost II sleduje: prohloubení integrace pojistného/zajistného trhu EU, zlepšení ochrany pojistníků a osob oprávněných k pojistnému plnění, zvýšení mezinárodní konkurenceschopnosti pojistitelů a zajišťitelů EU a podpora lepší právní úpravy.

### ■ Nařízení o ratingových agenturách<sup>4</sup>

Nařízení o ratingových agenturách zavádí režim registrace a dohledu nad agenturami vydávajícími úvěrové ratingy a stanovuje podmínky pro jejich činnost v EU. Nařízení by mělo přispět k vyšší kvalitě a objektivitě ratingů, jimiž se řídí investoři při svých rozhodnutích.

<sup>1</sup> Přijato Evropským parlamentem (EP): 25.3.2009, formální přijetí Radou EU očekáváno: v průběhu června 2009 či v průběhu švédského předsednictví.

<sup>2</sup> Přijato Radou: 5.5.2009.

<sup>3</sup> Přijato EP: 22.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>4</sup> Přijato EP: 23.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

#### ■ **Nařízení o přeshraničních platbách v eurech<sup>5</sup>**

Nařízení zaručuje, že náklady na přeshraniční platbu jsou pro spotřebitele stejné jako v případě platby v eurech provedené uvnitř jeho vlastního členského státu. Nařízení představuje důležitý krok v realizaci jednotné oblasti plateb v eurech (SEPA) v rámci EU.

#### ■ **Revize směrnice o institucích elektronických peněz (e-money)<sup>6</sup>**

Cílem revize směrnice je jednotná definice elektronických peněz v EU a podpora rozvoje jejich trhu.

#### ■ **Nařízení, kterým se zavádí Program Společenství na podporu zvláštních činností v oblasti finančních služeb, účetního výkaznictví a auditů<sup>7</sup>**

Nařízení se týká orgánů dohledu působících na finančním trhu, stejně tak jako nezávislých institucí působících v oblasti účetních standardů. S ohledem na zachování nezávislosti těchto institucí a zajištění přiměřených prostředků na realizaci některých strategických projektů Komise navrhuje mechanismus jejich spolufinancování.

#### ■ **Revize směrnice o kapitálových požadavcích (CRD)<sup>8</sup>**

V rámci revize směrnice o kapitálové přiměřenosti byla projednávána změna pravidel pro provádění dohledu nad úvěrovými institucemi. Hlavní změny mají spočívat v ustavení kolegií orgánů dohledu pro spolupráci při dohledu nad přeshraničními skupinami úvěrových institucí i pro instituce podnikající v jiném členském státu prostřednictvím poboček. Kolegia mají sloužit jako platforma pro výměnu informací a uzavírání dohod o klíčových home/host otázkách dohledu. Dalším cílem revize je snaha o předcházení značným rizikům spojeným s velkou angažovaností (tj. limity pro pohledávky za jedním klientem nebo ekonomicky spjatou skupinou klientů).

#### ■ **Nařízení Rady, kterým se mění nařízení č. 332/2002, kterým se zavádí systém střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států<sup>9</sup>**

Nařízení navazuje na rozhodnutí jarní Evropské rady o zvýšení limitu pro půjčky z nástroje EU na podporu členských států mimo eurozónu, které se dostaly do potíží s platební bilancí, z 25 miliard eur na 50 miliard eur. Návrh dále obsahuje několik procedurálních zpřesnění, které EK zapracovala také na základě zkušeností s poskytnutím pomoci Maďarsku a Lotyšsku. Tato technická novelizace se zejména týká: formálního zavedení Memoranda o porozumění, ve kterém se stanoví jasné podmínky programu pomoci, formálního ustanovení zapojení Hospodářského a finančního výboru do procesu poskytnutí pomoci a zpřísnění dohledu nad poskytováním půjček: technickou a finanční kontrolu úvěru bude moci provádět Evropský účetní dvůr a Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF).

<sup>5</sup> Přijato EP: 24.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>6</sup> Přijato EP: 24.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>7</sup> Přijato EP: 6.5.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>8</sup> Přijato EP: 6.5.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>9</sup> Politická dohoda v Radě: 5.5.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

■ **Rozhodnutí o střednědobé pomoci Rumunsku ze zdrojů Společenství ve výši 5 mld. eur<sup>10</sup>**

Jde o součást balíčku pomoci poskytnutého IMF, WB, EIB a EBRD jako pomoc Rumunsku při řešení důsledků hospodářské a finanční krize; tato pomoc je poskytnutá z nástroje střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států.

## Konkurenceschopnost

■ **Nařízení o požadavcích pro schvalování typu motorových vozidel ohledně obecné bezpečnosti<sup>11</sup>**

Podle tohoto nařízení budou všechna nová vozidla vybavena prvky, které zvýší bezpečnost na silnicích, sníží počet obětí dopravních nehod, a rovněž omezí spotřebu paliva.

■ **Revize nařízení o kosmetických přípravcích<sup>12</sup>**

Klíčovou změnou je úprava rovnováhy mezi odpovědností výrobce a normativní regulací jednotlivých potenciálně rizikových přísad. Dalším významným prvkem je zavedení jasných minimálních požadavků pro posuzování bezpečnosti kosmetických prostředků. Nařízení obsahuje soubor definic. Zavádí se zjednodušený systém aktualizace „soupisu názvů přísad, který obsahuje názvy všech důležitých kosmetických přísad a použité názvy jsou nezávislé na jakémkoliv národním jazyce. Tím odpadá potřeba překládat seznam přísad uvedených na obalu.

■ **Simplifikace 3. a 6. směrnice v oblasti práva obchodních společností<sup>13</sup>**

Zjednodušení požadavků na předkádání zpráv a na dokumentaci v případě fúzí a rozdělení. Možná úspora pro společnosti až 165 mil. eur ročně.

■ **Zřízení evropského metrologického výzkumného programu<sup>14</sup>**

Program má spojit 22 národních metrologických výzkumných programů s cílem zvýšit účinnost a efektivnost veřejného výzkumu v oblasti metrologie.

■ **Revize nařízení o kontrole vývozu, tranzitu a zprostředkovatelských služeb položek dvojího použití<sup>15</sup>**

Zabývá se kontrolou vývozu zboží dvojího použití, tj. zboží, které je určeno pro civilní využití, ale mohlo by být zneužito pro výrobu konvenčních zbraní nebo zbraní hromadného ničení. V zájmu integrace zásad mezinárodních kontrolních režimů a harmonizace provádění těchto vývozních kontrol v celé EU při respektování principu volného pohybu většiny tohoto zboží v

<sup>10</sup> Politická dohoda v Radě: 5.5.2009.

<sup>11</sup> Přijato EP: 10.3.2009, formální přijetí Radou očekáváno: 11.6.2009.

<sup>12</sup> Přijato EP: 22.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>13</sup> Přijato EP: 22.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>14</sup> Přijato EP: 22.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>15</sup> Přijato Radou: 5.5.2009.

rámci Společenství bylo přijato nařízení č. 1334/2000, kterým se zavedl v současné době platný režim Společenství pro kontrolu vývozu zboží a technologií dvojího užití. Součástí nařízení je průběžně aktualizovaný Seznam zboží a technologií dvojího použití, na které se kontrola vývozu vztahuje.

■ **Nařízení o komunitárním právním rámci pro Evropské výzkumné infrastruktury (ERI)<sup>16</sup>**

Právní rámec bude zaměřen na pravidla zakládání a fungování výzkumných infrastruktur ceoloevropského zájmu. Návrh se bude týkat pouze nových zařízení, nikoliv velkých infrastruktur již založených. Každé konsorcium ERI (ERIC) bude mít status mezinárodní organizace.

## Energetika

■ **Nařízení o vypracování programu na podporu hospodářského oživení prostřednictvím finanční pomoci Společenství pro projekty v oblasti energetiky (Plán obnovy)<sup>17</sup>**

Podle dohody bude v rámci evropského plánu hospodářské obnovy na projekty v sektoru energetiky, vysokorychlostního internetu a nových výzev společné zemědělské politiky z balíčku 5 mld. eur investováno 3,98 mld. eur do infrastruktury v oblasti plynu a elektřiny, do pobřežní větrné energie a na projekty v oblasti zachycování a skladování uhlíku. Nevyčerpané prostředky by mohly být využity na projekty zaměřené na posílení energetické účinnosti a obnovitelné zdroje energie.

■ **Revize směrnice o ekodesignu<sup>18</sup>**

Rámcová směrnice o ekodesignu energetických spotřebičů určuje pravidla pro stanovení požadavků na ekodesign vybraných výrobků, které při svém provozu spotřebovávají elektrickou energii. Minimální požadavky na takové výrobky se týkají technologie výroby a spotřeby energie, jsou v pravomoci Komise a vydávají se formou prováděcích opatření k této směrnici. Minimální požadavky na výrobky budou podléhat pravidelným přezkumům z důvodu jejich relevantnosti v čase. Do roku 2012 má Komise provést přezkum i s ohledem na případné rozšíření směrnice na výrobky, které nejsou spojeny se spotřebou energie.

---

<sup>16</sup> Přijato Radou: 29.5.2009.

<sup>17</sup> Přijato EP: 6.5.2009 formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu června 2009 nebo v průběhu švédského předsednictví.

<sup>18</sup> Přijato EP: 2.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

## ■ Třetí energetický balíček<sup>19</sup>

Balíček je součástí úsilí o dokončení liberalizace evropského vnitřního trhu s energiemi, která by měla vést ke snížení cen energií a lepší možnosti volby pro evropské spotřebitele.

### ■ Směrnice o společných pravidlech pro vnitřní trh s elektřinou

Novelizovaná směrnice stanovuje pravidla pro výrobu, přenos, distribuci a dodávky elektřiny, a rovněž opatření na ochranu spotřebitele s cílem zlepšit a integrovat konkurenceschopné trhy s elektřinou ve Společenství.

### ■ Směrnice o společných pravidlech pro vnitřní trh se zemním plynem

Novelizovaná směrnice stanovuje pravidla pro přepravu, distribuci, dodávku a skladování zemního plynu, a dále pak také pravidla týkající se organizace a fungování odvětví nejenom zemního plynu, ale také bioplynu, zkapalněného zemního plynu (LNG) a jiných druhů plynu z biomasy.

Obě směrnice se rovněž zabývají oddělením společností (tzv. unbundlingem), přičemž nabízí vertikálně integrovaným společnostem možnost volby buď plného vlastnického oddělení, nebo dvou alternativních modelů organizačního oddělení. Tyto směrnice myslí také na energetickou bezpečnost evropské energetiky ve vztahu k enormnímu zájmu mimoevropských zájemců o koupi energetických sítí – členské státy budou moci za určitých podmínek tyto zájemce odmítnout, a to především pokud určitá společnost nesplňuje požadavek na vlastnické oddělení nebo v případě hrozícího ohrožení energetické bezpečnosti některé země Evropské unie.

### ■ Nařízení, kterým se zřizuje Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů

Nařízení zřizuje Agenturu, jejímž hlavním úkolem je dohlížet na přeshraniční spolupráci v oblasti přenosu zemního plynu a elektřiny mezi členskými zeměmi. Tato nezávislá agentura by měla vyplnit mezeru v regulaci na úrovni Společenství a přispět k řádnému fungování vnitřního trhu s elektřinou a zemním plynem.

### ■ Nařízení o podmínkách přístupu do sítě pro přeshraniční obchod s elektřinou

Cílem nařízení je především stanovit nezbytná pravidla pro přeshraniční obchod s elektřinou, stejně jako usnadnit vytvoření dobře fungujícího a transparentního velkoobchodního trhu s vysokou úrovní bezpečnosti dodávek elektřiny.

### ■ Nařízení o podmínkách přístupu k plynárenským přepravním soustavám

Cílem nařízení je především stanovit nediskriminační pravidla pro přístup k plynárenským přepravním soustavám, skladovacím zařízením a zařízením LNG, ale rovněž usnadnit vytvoření dobře fungujícího a transparentního velkoobchodního trhu s vysokou úrovní bezpečnosti dodávek zemního plynu.

---

<sup>19</sup> Přijato EP: 22.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: 25.6.2009.

## Doprava

### ■ **Balíček letecké dopravy<sup>20</sup>**

#### ■ **Revize nařízení tvořících koncept Jednotného evropského nebe**

Cílem nařízení je zvýšit výkonnost a udržitelnost Evropského leteckého systému. Jedná se o druhý balíček právních předpisů k Jednotnému evropskému nebi (SES II), které konsolidují dosavadní předpisy k SES a přidávají obecný rámec podporující výkonnost a udržitelnost Evropského leteckého systému. Tento rámec posílí síťový přístup a jako novou oblast zavádí výkonnost z hlediska ochrany životního prostředí.

#### ■ **Nařízení rozšiřující kompetence a působnost Evropské agentury pro bezpečnost letectví na oblast vzdušného prostoru a letišť**

Novela nařízení č. 216/2008, jehož podstatou je rozšíření působnosti na oblast ATM/ANS a letišť, zahrnuje opatření směřující ke zlepšení regulativního systému bezpečnosti letectví v Evropě. Spočívá primárně v zavedení povinného systému certifikace na všechny systémy řízení letového provozu (ATM/ANS) a na všechna letiště otevřená veřejnosti, na nichž je možný provoz v souladu s pravidly letu podle přístrojů, nebo letadel s maximální vzletovou hmotností 2 730 kg.

### ■ **Balíček k silniční dopravě<sup>21</sup>**

#### ■ **Nařízení o přístupu na trh mezinárodní nákladní silniční dopravy**

Cílem nařízení je zlepšit srozumitelnost a prosaditelnost současných pravidel. Navrhovaná opatření mají přispět k efektivnějšímu využívání vnitřního trhu silniční přepravy zboží, a to posílením právní jistoty, snižováním administrativních nákladů a umožněním spravedlivější hospodářské soutěže. Prostřednictvím nového nařízení se zavádějí společná pravidla týkající se závazných podmínek pro výkon povolání provozovatele silniční dopravy, a dále jejich zjednodušení a zpřehlednění, které má umožnit jejich snadnější a účinnější aplikaci a kontrolu dodržování. Nejdůležitějším bodem nařízení je definice kabotáže.

#### ■ **Nařízení o přístupu na trh osobní silniční dopravy**

Nařízení vychází ze záměru vylepšit, zjednodušit, aktualizovat a modernizovat dosavadní úpravu oblasti přístupu na trh mezinárodní osobní silniční dopravy na komunitární úrovni.

#### ■ **Nařízení o podmínkách pro povolání dopravce**

Dosavadní úprava pomocí směrnice přinesla problémy, neboť v jednotlivých státech dochází k odlišnému výkladu pravidel a k nejednotnému dohledu na plnění stanovených podmínek, což může mít i negativní ekonomické důsledky. Cílem je proto vytvoření přímo závazných, jednotných a shodně aplikovaných pravidel pro přístup k povolání provozovatele silniční dopravy.

<sup>20</sup> Přijato EP: 25.3.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu června 2009.

<sup>21</sup> Přijato EP: 23.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu června až července 2009.

## ■ Program Marco Polo II<sup>22</sup>

Právním podkladem pro implementaci programu Marco Polo je nařízení č. 1692/2006 ze dne 24.10.2006, kterým se zavádí druhý program Marco Polo II pro poskytování finanční pomoci Společenství za účelem zlepšení vlivu systému nákladní dopravy na životní prostředí a kterým se zrušuje nařízení č. 1382/2003, které zavedlo program Marco Polo I. Přijaté změny nařízení č. 1692/2006 směřují k většímu využívání a zatraktivnění programu pro žadatele a převedení silniční přepravy na jiné druhy dopravy (námořní a vnitrozemská plavba, železniční doprava). Specifická opatření by měla vést k většímu využívání programu malými a středními podniky, zejména společnostmi vnitrozemské plavby, ke snížení minimálních prahů pro jednotlivé kategorie projektů, navýšení financí a zjednodušení administrativního procesu programu.

## ■ Revize nařízení o společných pravidlech pro přidělování letištních časů na letištích<sup>23</sup>

Světová finanční a hospodářská krize způsobila a dále způsobuje značný pokles leteckého provozu. Leteckým společnostem je proto třeba zaručit, že nebudou riskovat ztrátu svých letištních časů nevyužitých v důsledku hospodářské krize (pravidlo „využitého a odebraného letištního času“ – „use-it-or-lose-it-rule“).

## Telekomunikace

### ■ Nařízení o statistice Společenství o informační společnosti<sup>24</sup>

Nařízení přispěje ke sledování politiky Společenství, která usiluje o vybudování všem přístupné informační společnosti založené na všeobecně rozšířeném využívání informační a komunikační technologie ve veřejných službách, v malých a středních podnicích i v domácnostech. Cílem tohoto nařízení je zajistit trvání stávajícího společného rámce pro systematické vypracovávání harmonizované, spolehlivé, vysoce kvalitní a aktuální statistiky Společenství o informační společnosti a aktualizovat nařízení podle potřeb této rychle se vyvíjející oblasti.

### ■ Revize nařízení o roamingu<sup>25</sup>

Novela nově sníží sazby za textové zprávy z/do zemí EU a datový roaming a prodlužuje cenové stropy pro hlasový roaming až do roku 2012.

### ■ Řešení interoperability pro evropské orgány veřejné správy (ISA)<sup>26</sup>

Cílem je zřídit program na období let 2010 – 2015 pro řešení interoperability pro evropské orgány veřejné správy, vč. orgánů a subjektů Společenství, a podpořit jejich spolupráci usnadněním účinné a účelné elektronické interakce mezi těmito orgány v různých zemích a odvětvích, díky které bude možné poskytovat elektronické veřejné služby na podporu

<sup>22</sup> Přijato EP: 23.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v červnu až červenci 2009.

<sup>23</sup> Přijato EP: 7.5.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu června 2009.

<sup>24</sup> Přijato EP 2.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu června 2009.

<sup>25</sup> Přijato EP 22.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: 8.6.2009.

<sup>26</sup> Přijato EP 22.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu června 2009.



provádění politik a činností Společenství. V rámci programu budou prováděny studie, projekty a doprovodná opatření, kterými se zajistí vznik a další rozvoj společných rámců, společných služeb a opětovně použitelné obecné nástroje. Mezi činnosti programu, prováděné pomocí studií, budou patřit i posudky dopadu navrhovaných či přijatých právních předpisů společenství z hlediska ICT a naopak. Asistovat Komisi při provádění programu bude řídicí výbor ze zástupců členských států.

#### ■ **Telekomunikační balíček** (přijato částečně)<sup>27</sup>

##### ■ **Zřízení Evropského úřadu pro trh elektronických komunikací (BEREC)**

Hlavním důvodem pro vznik jednotného úřadu je potřeba podpořit jednotný trh elektronických komunikací. Podle Komise jeho rozvoji brání nekonzistentní regulační přístup, rozdílné kompetence, stupně nezávislosti a nedostatek finančních a lidských zdrojů.

##### ■ **Revize regulačního rámce elektronických komunikací - směrnice "better regulation"**

Tato revize přináší změnu regulačního rámce pro sítě a služby elektronických komunikací z roku 2002, který je postaven na třech pilířích: lepší regulaci (tzn. efektivnější regulaci), dokončení jednotného trhu a větším zapojení občanů včetně posílení jejich bezpečnosti. Nová úprava zvyšuje kompetence Komise při regulaci (ekonomické i technické) trhu elektronických komunikací.

##### ■ **Revize regulačního rámce elektronických komunikací - směrnice "ochrana spotřebitele"**

Nový regulační rámec má zajistit vysokou úroveň ochrany práv spotřebitelů a uživatelů včetně práva na soukromí a ochranu údajů v odvětví elektronických komunikací. Kromě mnoha výhod pro spotřebitele by měl přispět ke zvýšení kvality služeb a posílit bezpečnost sítí.

#### ■ **Revize směrnice GSM**<sup>28</sup>

Směrnice umožní využívat pásmo určené pro GSM technologie také pro vysokorychlostní internet a díky tomu odstraní zbytečnou legislativu a dále umožní rozvoj nejmodernějších informačních a komunikačních technologií.

<sup>27</sup> Částečně přijato EP: 6.5.2009, Rada bude posuzovat: v průběhu června 2009.

<sup>28</sup> Přijato EP 6.5.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

## Životní prostředí

### ■ Nařízení o látkách poškozujících ozonovou vrstvu<sup>29</sup>

Novela nařízení upravuje postupné omezení používání látek poškozujících ozonovou vrstvu tím, že vyjasňuje podmínky, za jakých se přestanou používat látky poškozující ozón, zjednodušuje legislativu a spolu s ní také snižuje administrativní zátěž. Výroba a používání tzv. měkkých freonů budou postupně významně omezeny a úplný zákaz vejde v platnost na základě dohody mezi Evropským parlamentem a Radou EU od roku 2020.

### ■ Směrnice o uvádění biocidních přípravků na trh – prodloužení některých časových období<sup>30</sup>

Biocidní přípravky jsou přípravky obsahující jednu nebo více účinných látek určených k ničení, odpuzování, zneškodňování, zabránění účinku nebo dosažení jiného regulačního účinku na jakýkoliv škodlivý organismus chemickým nebo biologickým způsobem. Cílem revize směrnice je prodloužení přechodného období do roku 2014, během kterého bude trh s biocidními přípravky i nadále regulován vnitrostátními předpisy a nedojde tak stažení některých produktů.

### ■ Nařízení o dobrovolné účasti organizací v programu Společenství pro systém řízení podniků a auditu z hlediska ochrany životního prostředí (EMAS)<sup>31</sup>

Díky revizi nařízení by mělo dojít ke zvýšení počtu organizací, které systém EMAS používají a k uznání programu EMAS jako nejvyššího standardu pro systémy řízení z hlediska ochrany životního prostředí. Opatření by měla mít ve výsledku pozitivní dopad na životní prostředí, zvyšování ekonomických efektů (úspora nákladů na suroviny, energie, likvidaci odpadů, poplatky apod.) a zvyšování konkurenceschopnosti.

### ■ Nařízení o systému ekoznačky Společenství<sup>32</sup>

Současný systém ekoznačení byl vyhodnocen jako nedostačující, neboť ekoznačka není dostatečně známá a kvůli nadměrným byrokratickým postupům ji podniky používají jen v malé míře. Cílem revize systému ekoznačky EU je zvýšení informovanosti, rozšíření výběru výrobků s ekoznačkou pro spotřebitele (10% podíl skupin výrobků s ekoznačkou na trhu), harmonizace ekoznačky s jinými značkami platnými celosvětově a v jednotlivých státech a dostupnost ekoznačky za rozumnou cenu.

### ■ Nařízení o obchodování s produkty z tuleňů<sup>33</sup>

Obsahem nařízení je zákaz uvádět na trh Společenství výrobků z tuleňů ( např. kůží), za účelem ochrany populací tuleňů před brutálními praktikami lovu v rámci zachování světové biodiverzity. Ze zákazu uvádění na trh jsou vyňaty předměty dovážené pro osobní a rodinné

<sup>29</sup> Přijato EP 24.3.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>30</sup> Přijato EP: 24.3.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>31</sup> Přijato EP 2.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>32</sup> Přijato EP 2.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>33</sup> Přijato EP 5.5.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

účely a výrobky z tradičního lovu původních obyvatel. Uváděny na trh mohou být také výrobky z omezeného pobřežního lovu, ovšem takto získané produkty nelze komerčně využívat.

■ **Směrnice o II. etapě rekuperace benzinových par při čerpání pohonných hmot do osobních automobilů na čerpacích stanicích<sup>34</sup>**

České předsednictví dosáhlo kompromisu, podle kterého se evropské čerpací stanice musí během několika let vybavit zařízením, které bude při doplňování paliva dodávek, automobilů či motocyklů zachycovat benzinové výpary. Zařízení na zachycování výparů tak má zlepšit ochranu ovzduší, zdraví lidí a zároveň má umožnit úsporu paliva. Zachycování výparů je z hlediska přínosu pro ochranu životní prostředí významné nejen pro lokální oblast, kde se čerpací stanice nachází, ale i pro celkovou kvalitu ovzduší členských států EU.

## Zaměstnanost a sociální politika

■ **Balíček sociálního zabezpečení<sup>35</sup>**

■ **Nařízení o koordinaci sociálního zabezpečení migrujících osob**

■ **Prováděcí nařízení ke koordinaci sociálního zabezpečení migrujících osob**

Nové předpisy výrazně modernizují a zjednodušují stávající pravidla pro zajištění sociálních nároků občanů Evropské unie, kteří žijí a pracují v jiném členském státě, přičemž zohledňuje rozsudky Evropského soudního dvora. Nová úprava zrychlí vyřizování žádostí lidí žijících v cizině, odbourá některé bariéry a zmodernizuje výměnu informací mezi úřady v 27 členských státech.

■ **Revize nařízení o Evropském globalizačním fondu (EGF)<sup>36</sup>**

Cílem je umožnit EGF efektivněji podpořit pracovníky, kteří se stali nadbytečnými v důsledku globalizace, rozšířit rámec využití fondu o propouštění způsobená dopadem globální finanční a ekonomické krize, a tím lépe plnit solidární poslání EGF. Státy by měly být oprávněny žádat o prostředky z fondu už v případě propuštění 500 zaměstnanců (v daném členském státě v průběhu čtyř měsíců; v průběhu devíti měsíců, pokud jde o malý a střední podnik), nikoliv 1000 jako dosud. Spoluúčasť ze strany EU by měla vzrůst ze stávajících 50 % na 65 %. Prostředky by měly být obligatorně využity na rekvalifikace, poradenství ap., a to v průběhu dvou let, ne jednoho roku jako doposud.

<sup>34</sup> Přijato EP 5.5.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>35</sup> Přijato EP: 22.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>36</sup> Přijato EP: 6.5.2009, formální přijetí Radou očekáváno v polovině června 2009.

## Zemědělství

- **Revize nařízení o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (Plán obnovy – projekty na podporu vysokorychlostního internetu a nových výzev společné zemědělské politiky)**<sup>37</sup>

Podle dohody bude v rámci evropského plánu hospodářské obnovy na projekty v sektoru energetiky, vysokorychlostního internetu a nových výzev společné zemědělské politiky z balíčku 5 mld. eur investováno 1,025 mld. na podporu zavádění širokopásmového internetu do venkovských oblastí a na opatření, spojené s tzv. novými výzvami v zemědělství. Členské státy mají rovněž možnost dočasně zvýšit míru spolufinancování.

- **Nařízení o obecných pravidlech pro definici, označování a obchodní úpravu aromatizovaných vín, aromatizovaných vinných nápojů a aromatizovaných vinných koktejlů**<sup>38</sup>

S ohledem na hospodářský význam trhu s aromatizovanými nápoji pro zemědělství Společenství a rozsah právní úpravy je nutno kodifikovat společné předpisy pro tuto oblast.

- **Nařízení o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Ruské federace o spolupráci v oblasti rybolovu a zachování živých mořských zdrojů v Baltském moři**<sup>39</sup>

Cílem nové dohody je zajistit úzkou spolupráci mezi smluvními stranami na základě zásady nestranného a vzájemného užítku vedoucího k zachování zdrojů, udržitelnému využívání a řízení všech tažných, přidružených a závislých populací v Baltském moři. Dohoda stanoví ujednání o společných řídicích opatřeních, poskytování licencí, dodržování opatření na zachování zdrojů, řídicích opatření a dalších předpisů v oblasti rybolovu, spolupráci při kontrole a prosazování dodržování právních předpisů, inspekcích, zastavení nebo zadržení plavidel a vědecké spolupráci.

- **Nařízení o víceletém plánu obnovy populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři**<sup>40</sup>

Nařízení je reakcí na znepokojení vědců ohledně kritického stavu populace tuňáka způsobeného nadměrným rybolovem, plán si obecně klade za cíl snížit postupně kvótu na odlov, zvýšit minimální velikost lovených ryb, omezit rybolov pomocí dlouhých lovných šňůr a kruhových zatahovacích sítí a posílit kontrolní opatření s cílem bojovat proti nelegálnímu rybolovu.

- **Začlenění reformy sektoru vína do Nařízení o společné organizaci zemědělských trhů**<sup>41</sup>

Přináší zrušení nařízení č. 479/2008 o společné organizaci trhů s vínem a začlenění jeho

<sup>37</sup> Přijato EP 6.5.2009, formální přijetí Radou: 25.5.2009.

<sup>38</sup> Přijato EP: 19.2.2009, formální přijetí Radou očekáváno: 22.-23.6.2009.

<sup>39</sup> Přijato Radou: 23.3.2009.

<sup>40</sup> Přijato Radou: 6.4.2009.

<sup>41</sup> Přijato Radou: 25.5.2009.

obsahu do jednotného nařízení o společné organizaci trhů, čímž je završen jeden z kroků několikaletého procesu zjednodušování Společné zemědělské politiky.

■ **Nařízení o vedlejších živočišných produktech, které nejsou určeny pro lidskou spotřebu<sup>42</sup>**

Cílem úpravy je zachovat vysokou úroveň bezpečnosti během celého výrobního a distribučního řetězce, od výrobce až po spotřebitele. Nařízení se vztahuje na všechny druhy materiálů živočišného původu, které nejsou určeny pro lidskou spotřebu. Podle úrovně rizika rozděluje vedlejší produkty do tří různých kategorií. V každé kategorii pak stanoví přijatelné využití těchto produktů. Dále stanoví pravidla pro účinnou a bezpečnou přepravu, zpracování a odstraňování vedlejších produktů ve schválených či zaregistrovaných zařízeních a zavádí systém monitorování a regulace celého procesu ze strany příslušných orgánů členských států a Komise.

■ **Směrnice o strojních zařízeních pro aplikaci pesticidů<sup>43</sup>**

Směrnice upravuje požadavky na strojní zařízení pro aplikaci pesticidů s cílem zajistit snížení negativních dopadů pesticidů na lidské zdraví a životní prostředí způsobených používáním těchto zařízení.

■ **Nařízení o statistice pesticidů (přijato částečně)<sup>44</sup>**

Cílem nařízení je stanovit rámec pro vypracování statistik ES o uvádění přípravků na ochranu rostlin (pesticidů) na trh a jejich užívání. Shromažďování údajů o prodeji a používání přípravků na ochranu rostlin je jedním z opatření v rámci strategie udržitelného používání pesticidů.

## Kultura a audiovizie

■ **Rozhodnutí, kterým se zavádí program Media Mundus<sup>45</sup>**

Nový typ programu na podporu spolupráce profesionálů v oblasti audiovizie, bude existovat paralelně vedle programu MEDIA 2007, ovšem zahrnovat bude i třetí země- tedy nejen členské státy EU. Návrh rozhodnutí vycházel z přípravných prací - projektu Media International.

<sup>42</sup> Přijato EP: 22.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

<sup>43</sup> Přijato EP: 22.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: 22.-23.6.2009.

<sup>44</sup> Částečně přijato EP: 22.4.2009, Rada bude posuzovat: v průběhu června 2009.

<sup>45</sup> Přijato EP: 7.5.2009, formální přijetí Radou očekáváno: v průběhu švédského předsednictví.

## Spravedlnost a vnitřní věci

### ■ **Nařízení o normách pro bezpečnostní a biometrické prvky v cestovních pasech a cestovních dokladech vydávaných členskými státy<sup>46</sup>**

Dne 13.12.2004 bylo schváleno nařízení č. 2252/2004 o normách pro bezpečnostní a biometrické prvky v cestovních pasech a cestovních dokladech vydávaných členskými státy. Nařízení stanovilo povinnost zavést ve všech členských státech EU a asociovaných schengenských státech (Norsko, Island) cestovní doklady s čipem obsahujícím biometrické údaje – biometrické zobrazení obličeje (do 28.8.2006) a otisk prstu (do 28.6.2009). Nařízení mění výše uvedené nařízení zejména ve dvou směrech. Za prvé stanovuje zásadu „jedna osoba, jeden pas“, čímž vylučuje možnost zapisování dětí do cestovních dokladů rodičů. Dále obsahuje výjimku z dříve obecně stanovené povinnosti odevzdávat otisky prstů pro děti a pro osoby u nichž otisky prstů nelze sejmout.

### ■ **Směrnice o sankcích proti zaměstnavatelům nelegálních přistěhovalců<sup>47</sup>**

Cílem směrnice je upravit společné postihy a opatření vůči zaměstnavatelům státních příslušníků třetích zemí, kteří na území členských států pobývají nelegálně a účinně tato opatření prosazovat. Směrnice počítá se zavedením trestních sankcí pro zaměstnavatele, kteří zaměstnávají nelegálně pobývající příslušníky třetích zemí, stanovuje pro členské státy minimální počty prováděných kontrol zaměstnavatelů v rizikových odvětvích.

### ■ **Společná konzulární instrukce<sup>48</sup>**

Hlavním cílem je zlepšit dosah zastupitelských úřadů (ZÚ) v rozsáhlejších zemích, zlepšit proces zpracování žádostí ve státech s velkým počtem ZÚ a ušetřit finanční prostředky, zejména náklady na technická zařízení pro odběr biometrických prvků. Členské státy dále usilují zrušení dvojí osobní návštěvy ZÚ žadatelem (poprvé k odevzdání žádosti a podkladů a podruhé k odebrání biometrických prvků).

### ■ **Kodex Společenství o vízech (Vízový kodex)<sup>49</sup>**

Vytvoření společného prostoru bez vnitřních hranic vyžaduje zavedení společných podmínek pro vstup na území EU, zejména pokud jde o krátkodobá víza. Dosavadní vízový režim je nekoherentní a řada pravidel se překrývá. Kodex Společenství o vízech celý systém konsoliduje a vyjasňuje. Kodex Společenství o vízech nahradí Společné konzulární instrukce (SKI) a umožní zaručit rovné zacházení s žadatelem o vízum posílením transparentnosti, zavedením jasnějších pravidel, harmonizací postupů a zajištěním lepší právní ochrany a lepšími procesními zárukami kodex bude závazný pro všechny členské státy schengenské spolupráce.

<sup>46</sup> Přijato EP: 14.1.2009, formální přijetí Radou: 27.4.2009.

<sup>47</sup> Přijato EP: 20.2.2009, přijato Radou: 25.5.2009.

<sup>48</sup> Přijato EP: 25.3.2009, přijato Radou: 5.3.2009.

<sup>49</sup> Přijato EP: 2.4.2009, formální přijetí Radou očekáváno: 25.6.2009.

■ **Nový právní základ Evropského policejního úřadu (Europolu)<sup>50</sup>**

Rozhodnutí o zřízení Evropského policejního úřadu (Europol), kterým Europol získává nový právní základ a stává se agenturou EU financovanou z unijního rozpočtu. Současně se rozšiřuje mandát Europolu také na závažnou trestnou činnost, která není spojena s organizovanou trestnou činností, s cílem usnadnit podporu poskytovanou členskými státy ze strany Europolu v rámci napomáhání při přeshraničním trestním vyšetřování. Zvyšuje se úloha Evropského parlamentu, pokud jde o kontrolu Europolu, čímž dochází k posílení demokratického dohledu nad Eupolem na evropské úrovni. Rozhodnutí vstoupí v účinnost od 1.1.2010.

■ **Nařízení o uzavírání dvoustranných dohod mezi členskými státy a třetími zeměmi o odvětvových záležitostech a vztahujících se na rozhodné právo ve smluvních a mimosmluvních závazkových vztazích<sup>51</sup>**

Tímto nařízením se zřizuje postup pro vyjednávání a uzavírání dvoustranných dohod mezi členskými státy a třetími zeměmi v záležitostech soudní příslušnosti, uznávání a výkonu rozsudků a rozhodnutí ve věcech manželských, rodičovské zodpovědnosti a vyživovací povinnosti.

■ **Revize směrnice o znečištění z lodí a o zavedení sankcí za protiprávní jednání<sup>52</sup>**

Tato novela směřuje k zajištění účinnější ochrany moří před jejich znečišťováním, a to prostřednictvím zavedení požadavku trestního postihu protiprávního vypouštění znečišťujících látek do mořských oblastí z námořních plavidel.

■ **Rámcové rozhodnutí Rady o předcházení kompetenčním sporům při výkonu pravomoci v trestním řízení a jejich řešení<sup>53</sup>**

Cílem je předcházet vedení paralelních trestních řízení ve více členských státech proti jednomu obviněnému v téže věci, a tím umožnit důslednější respektování principu „ne bis in idem“.

---

<sup>50</sup> Přijato Radou: 6.4.2009.

<sup>51</sup> Přijato EP: 7.5.2009, formální přijetí Radou očekáváno: 5.6.2009.

<sup>52</sup> Přijato EP: 5.5.2009, formální přijetí Radou očekáváno v průběhu června 2009.

<sup>53</sup> Politická dohoda v Radě: 5.4.2009.